

TRÊS MARIAS

◆ ◆ ◆ TURISMO RURAL / RURAL GUESTHOUSE ◆ ◆ ◆

1ª EDI.

ALMANAQUE

PT/EN 2





CARO BEM-VINDO AO SUDOESTE DE PORTUGAL.

É com alegria que o recebemos nas Três Marias, entre o campo e o mar, num lugar onde o tempo corre devagar. Desejamos-lhe uma estadia confortável.

INFORMAÇÕES PRÁTICAS

• **Chegada e partida**

O check in é feito entre as **16h** e **20h**. O check out é até às **12h**.

• **Manutenção do quarto**

É realizada entre as **12h** e as **14h**. Se houver placa colocada à entrada não é realizada a manutenção do dia.

• **Pequeno-almoço**

É servido à mesa, entre as **9h** e as **11h**.

• **Jantar**, com cozinha caseira tradicional portuguesa

Existe serviço de jantar, com reserva antecipada até às **12h**.

O horário do jantar é das **19h** às **21h**.

Preparámos uma selecção de vinhos de pequenos produtores locais disponível no menu dos jantares.

• **Honesty Bar**

Um espaço onde se pode servir à sua vontade. Basta registar os consumos no cartão disponibilizado para o efeito.

• **Piscina**

Use-a de forma responsável, por favor siga as regras e coloque de volta no lugar o que deslocar. Fornecemos uma toalha de piscina que deve manter consigo durante a estadia.

• **Sauna**

O horário é das **9h** às **19h** (última entrada às **18h**). Deve ser realizada a **marcação antecipadamente**, na véspera ou até às 12h de cada dia. Respeite as regras indicadas.

Preço: 10€/hora, por quarto.

• **Wi-fi**

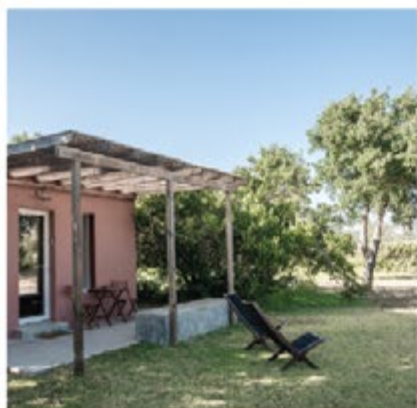
Rede: **Três Marias**

Palavra-passe: **mariamariamaria**

• **Bicicletas**

Disponíveis para empréstimo, com capacete e cadeado. **Use de forma responsável.** Para bicicletas de qualidade superior ou equipamento especializado, teremos todo o gosto em fornecer contactos locais para aluguer.

Este Almanaque foi criado para o/a acompanhar ao longo da sua estadia e para facilitar a descoberta do Sudoeste de Portugal. Está organizado em grandes temas — Saborear, Respirar, Descobrir, Desligar, Explorar — para que encontre rapidamente o que procura, seja um restaurante especial, um passeio na natureza ou um momento de bem-estar.



DEAR GUEST, **WELCOME** TO SOUTHWEST PORTUGAL.

We are delighted to welcome you to Três Marias, between the countryside and the sea, in a place where time flows slowly.

We wish you a comfortable stay.

PRACTICAL INFORMATION

• Arrival and departure

Check-in is between **4 pm** and **8 pm**. Check-out is until **12 pm**.

• Room maintenance

Housekeeping is carried out between **12 pm** and **2 pm**. If the sign is displayed at your door, daily housekeeping will not be provided that day.

• Breakfast

Breakfast is served at the table between **9 am** and **11 am**.

• Dinner – Traditional Portuguese Home Cooking

Dinner service is available with advance reservation until **12 pm**.

Dinner is served from **7 pm** to **9 pm**.

We have prepared a selection of wines from small local producers, available on the dinner menu.

• Honesty Bar

A space where you may serve yourself at your convenience.

Please register your consumption on the card provided.

• Swimming Pool

Please use the pool responsibly, follow the rules and put back in place any items you move to their original place. We provide a pool towel, which should be kept with you during your stay.

• Sauna

Opening hours are from **9 am** to **7 pm** (last entry at **6 pm**).

Advance booking is required the day before or until **12 pm** each day.

Please respect the posted rules.

Price: €10/hour, per room.

• Wi-fi

Network: **Três Marias**

Password: **mariamariamaria**

• Bicycles

Available for loan, including helmet and lock. **Please use responsibly.**

For higher-quality bicycles or specialized equipment, we will be happy to provide local rental contacts.

This “Almanaque” was created to accompany you throughout your stay and to make discovering the Southwest of Portugal easier. It is organized into main themes – To savour, To breath, To discover, To disconnect, To explore – so you can quickly find what you’re looking for, whether it’s a special restaurant, a nature walk or a moment of well-being.

A REGIÃO

O LITORAL ALENTEJANO.



é bastante remoto e o seu património não é cultural, nem histórico, é a natureza e a possibilidade de verdadeiro descanso que são os maiores activos da região Sudoeste de Portugal, bom como a sua autenticidade e tranquilidade.

O tempo está geralmente ensolarado e muito agradável. No entanto, como na maioria dos cantos do planeta, o clima está cada vez mais imprevisível.

A partir das Três Marias pode explorar esta bela e especial região ou simplesmente esvaziar a sua mente. Deixamos de seguida algumas sugestões, havendo sempre margem para explorações e para muitas combinações!

i Em Porto Covo e Vila Nova de Milfontes encontra postos de combustível, farmácias, bancos e outros serviços úteis.



THE REGION

THE ALENTEJO COAST.



is quite remote, and its greatest assets are not cultural or historical, but nature and the possibility of true relaxation, as well as its authenticity and tranquility.

The weather is generally sunny and very pleasant. However, as in most corners of the world, the climate is becoming increasingly unpredictable.

From Três Marias, you can explore this beautiful and unique region or simply clear your mind. Below are some suggestions, always leaving room for exploration and countless combinations!

i In Porto Covo and Vila Nova de Milfontes, you can find gas stations, pharmacies, banks and other useful services.



Locais mencionados mais adiante no Almanaque, em cada secção:

Places mentioned later in the Almanaque, within each section:



DESCOBRIR

(sítios naturais
e culturais)

TO DISCOVER

(natural and
cultural sites)



SABOREAR

(restaurantes e
prova de vinho)

TO SAVOUR

(restaurants and
wine tasting)



DESLIGAR

(desporto, yoga
e massagens)

TO DISCONNECT

(sports, yoga and
massages)



PRAIA / BEACH



FORTE / FORTRESS



TRÊS MARIAS

SABOREAR

PERTO DAS TRÊS MARIAS.



Na Ribeira da Azenha, o **Amândio**, conhecido por “A Julinha”, com grelhados de peixe e carne que lhe ficarão na memória, num cenários simples e autêntico.

Em Vila Nova de Milfontes, a **Tasca do Celso** e o **Porto das Barcas** são os melhores restaurantes de comida portuguesa. Para sabores ligeiramente diferentes, o restaurante **Ritual** é uma boa opção. Para comidas leves e pequenos-almoços, experimente o **Paparoca**, a **Cefeira**, o **Laréu** e o **Pão Café & Co.** O pub **Riverside** merece uma visita não só pela vista espectacular, mas também pelos óptimos hamburguers, incluindo o vegetariano. Também se recomendam a **Manjedoura** e o **Alento**, assim como nas FURNAS, o **Oásis**.

PARA NORTE Porto Covo, o **Lamelas** e o **Zé Inácio** são clássicos. Junto às praias de São Torpes, o **Arte e Sal** é sempre uma boa aposta. Em Sines, experimente a **Adega de Sines** ou o **O Bejinha** junto ao Porto de Sines.

PARA O INTERIOR No Cercal do Alentejo, o **Passarinho** é incontornável. Se pretender encontrar restaurante mais calmos no Verão, vale a pena ir a São Luís e escolher entre a **Destilaria do Ferrador**, o **Ar Terra Bistro** ou **Tem Avondo**. Em Odemira, o **Tarro** e o **Escondidinho** destacam-se pela cozinha saborosa.

PARA SUL Em Almogrove, para além das suas belas praias, tem o **Bar da Praia**, ideal para ver o pôr do sol. Na vizinha aldeia de Longueira, o **Josué** é conhecido por ter o melhor sargo grelhado e os maiores percebes de toda a costa. Na Zambujeira do Mar, boas opções incluem o **Costa Alentejana**, o **Sacas**, a **Barca Tranquitana**, a **Cervejaria Marisqueira** o “i” e a Pizzaria **Casino da Ursa**. No Brejão, o **Miramar**, o **Chaminé** e a **Azenha do Mar** são escolhas seguras. Em Odeceixe, sugerimos o **Näperön** ou **Chaparro**.

PROVA DE VINHOS é possível realizar provas de vinhos, mediante marcação prévia, na **Herdade do Cebolal** e na **Adega dos Nascedios**.



TO SAVOUR NEARBY.



In Ribeira da Azenha, **O Amândio**, known locally as “A Julinha”, serves unforgettable grilled fish and meat in a simple and authentic setting.

In Vila Nova de Milfontes, **Tasca do Celso** and **Porto das Barcas** are the best options for traditional Portuguese cuisine. For slightly different flavours, **Ritual** is a great choice. For light meals and breakfasts, try **Paparoca**, Ceifeira, Laréu or **Pão Café & Co.** The **Riverside Pub** is also worth a visit—not only for the spectacular view, but also for its excellent burgers, including a vegetarian option. **Manjedoura** and **Alento** are also recommended, as well as the **Oasis** in Furnas.

NORTH In Porto Covo, **Lamelas** and **Zé Inácio** are classics. Alongside the beaches of São Torpes, **Arte e Sal** is always a good choice. In Sines, try **Adega de Sines** or **O Bejinha**.

INLAND In Cercal do Alentejo, **O Passarinho** is unmissable. If you're looking for quieter restaurants in summer, it's worth heading to São Luís and choosing between **Destilaria do Ferrador**, **Ar Terra Bistro** or **Tem Avondo**. In Odemira, **O Tarro** and **O Escondidinho** stand out for its flavourful cuisine.

SOUTH In Almogrove, besides its beautiful beaches, the **Bar da Praia** is perfect for watching the sunset. In the nearby village of Longueira, **O Josué** is known for the best grilled sea bream and the largest barnacles on the coast. In Zambujeira do Mar, good options include **Costa Alentejana**, **Sacas**, **Barca Tranquitana**, **Cervejaria Marisqueira o "i"** and **Pizzaria Casino da Ursa**. In Brejão, **Miramar**, **A Chaminé** and **Azenha do Mar** are reliable choices. In Odeceixe, we recommend **Näperön** or **Chaparro**.

WINE TASTING experience is available by prior reservation, in partnership with **Herdade do Cebolal** and **Adega dos Nascidos**.



ADEGA DOS NASCEDIOS	+351 283 623 163** +351 917 576 578***
ADEGA DE SINES	+351 269 632 595**
AR TERRA BISTRO	+351 283 976 020** +351 967 587 167***
ALENTO	+351 961 397 462***
ARTE E SAL	+351 269 869 125** +351 913 194 222***
BAR DA PRAIA	+351 963 120 440***
BARCA TRAQUITANAS	+351 283 961 186**
CASINO DA URSA	+351 283 961 180**
CEIFEIRA	+351 969 279 849***
CERVEJARIA MARISQUEIRA O "i"	+351 283 961 113**
CHAPARRO	+351 282 947 304**
COSTA ALENTEJANA	+351 969 434 870***
DESTILARIA DO FERRADOR	+351 918 114 242***
HERDADE DO CEBOLAL	+351 914 642 466***
LAMELAS	+351 924 060 426***
LARÉU	+351 969 691 649***
NÄPERÖN	+351 916 177 333***
MANJEDOURA	+351 965 204 477***
OASIS	+351 283 998 020**
O AMÂNDIO "A JULINHA"	+351 269 905 277**
O BEJINHA	+351 269 862 488**
O ESCONDIDINHO	+351 283 322 558**
O JOSUÉ	+351 283 647 119**
O TARRO	+351 283 322 161**
O PASSARINHO	+351 269 904 661**
PÃO CAFÉ & COMPANHIA	+351 283 997 150**
PAPAROCA	+351 283 996 286**
PORTO DAS BARCAS	+351 283 997 160**
RIVERSIDE PUB	+351 967 839 257***
RITUAL	+351 283 998 648**
SACAS	+351 283 961 151**
TASCA DO CELSO	+351 283 996 753** +351 968 175 726***
TEM AVONDO	+351 283 976 371**
ZÉ INÁCIO	+351 269 905 977**

RESPIRAR NA NATUREZA.



CAMINHAR NOS TRILHOS PEDESTRES DA ROTA VICENTINA

No Sudoeste de Portugal, existem duas Grandes Rotas, o **Caminho Histórico** e o **Trilho dos Pescadores**, assim como **24 Percursos Circulares**. Recomendamos estes últimos. Alguns deles são coincidentes com as Grandes Rotas. Perto, tem um em Vila Nova de Milfontes (6,5 ou 12 km), um em Porto Covo (5 km) e um no Cercal do Alentejo (8 km). A extensão e o nível de dificuldade são variados.



Para mais informações peça o mapa na recepção ou siga para o site através do código QR.



ANDAR DE BICICLETA NOS PERCURSOS CICLÁVEIS DA ROTA VICENTINA

São rotas adaptadas para bicicleta de todo o terreno ou gravel, com quatro níveis de dificuldade.



Para mais informações peça o mapa na recepção ou siga para o site através do código QR.



EXPLORAR O RIO MIRA A partir de Vila Nova de Milfontes, uma viagem de barco com a **Maresia** ou a **Bture** permite descobrir o estuário do Mira, fazer observação de aves e ver paisagens únicas. Também se podem fazer saídas de pesca, com **Jig Pesca Embarcada**.

ACTIVIDADES AQUÁTICAS Outra actividade encantadora no Rio Mira é a canoagem, com a **Aventuractiva**, que também guia passeios na região. É igualmente uma excelente oportunidade para experimentar o stand-up paddle, com o **SUP Alentejo**.

PASSEIOS COM GUIA Com a **Finn's route** ou a **Hike in Alentejo** poderá realizar caminhadas temáticas, com observação de fauna e flora.

AVENTURACTIVA	+351 964 134 643***	JIG PESCA EMBARCADA	+351 931 741 088***
BTURE	+351 925 348 205***	MAREZIA	+351 964 200 944*** +351 961 704 415***
FINN'S ROUTES	+351 965 794 525***	SUP ALENTEJO	+351 918 133 801***
HIKE IN ALENTEJO	+351 961 298 880***		

#turismotresmarias

TO BREATHE IN NATURE.



WALKING THE ROTA VICENTINA HIKING TRAILS

In the Southwest of Portugal, there are two long-distance paths: the **Historical Way** and the **Fishermen's Trail** and **24 Circular Routes**, which we recommend. Some of them overlap with the long-distance ones. Nearby, you will find one in Vila Nova de Milfontes (6.5 or 12 km), one in Porto Covo (5 km) and one in Cercal do Alentejo (8 km). The length and difficulty level vary.



For more information, ask for a map at reception or visit the website using the QR code.



CYCLING THE ROTA VICENTINA BIKE TRAILS

These routes are designed for mountain or gravel bikes, with four difficulty levels.



For more information, ask for a map at reception or visit the website using the QR code.



EXPLORING THE MIRA RIVER From Vila Nova de Milfontes, a boat trip with **Maresia** or **Bture** allows you to discover the Mira estuary, do some birdwatching and enjoy unique landscapes. Fishing trips are also available with **Jig Pesca Embarcada**.

WATER ACTIVITIES Another charming activity on the Mira River is canoeing with **Aventuractiva**, who also guide tours in the region. It's equally an excellent opportunity to try stand-up paddle boarding with **SUP Alentejo**.

GUIDED WALKS With Finn's Route or Hike in Alentejo, you can join thematic walks focused on observing local fauna and flora.



DESCOBRIR DE NORTE PARA SUL.



APP P'A SEMANA Descarregue a app e descubra, de forma simples e rápida, toda a programação cultural do Sudoeste de Portugal: concertos, mercados, exposições, cinema e muito mais.



SINES Cidade atlântica com forte identidade histórica e cultural, berço de Vasco da Gama. O centro histórico, o castelo e a baía merecem visita, assim como o Centro de Artes de Sines, principal centro de espetáculos da região, com programação regular de concertos e exposições.

PORTO COVO Aldeia piscatória de casas brancas com barras azuis. O centro, em torno da praça, é acolhedor e animado no verão. Perto encontra-se a praia da Ilha do Pessegueiro, famosa pela sua história romana e pelas canções populares.

CERCAL DO ALENTEJO Aldeia tradicional de casas caiadas e ruas tranquilas, conhecida pela ótima carne e pelos enchidos. A norte encontra a Barragem de Campilhas, um belo reservatório rodeado de montado. A sul, a Rocha de Água d'Alto oferece paisagens rurais abertas e perfeitas para passeios na natureza e um mergulho.

VILA NOVA DE MILFONTES Conhecida como a “Princesa do Alentejo”. Passear pelas ruas caiadas, visitar o Forte de São Clemente e apreciar o pôr do sol sobre a foz do Mira são experiências obrigatórias. Quanto à vida diária, não perca o pequeno mercado para frutas, vegetais, peixe e carne. Como supermercado, o Silva é a melhor opção e, atravessando a rua, há uma papelaria com alguma imprensa nacional e internacional. Ao lado do supermercado, encontra a gelataria mais popular da vila, a Mabi. No 2º e 4º Sábado de cada mês, há mercado local na povoação vizinha das Brunheiras.

SÃO LUÍS Vila serrana com ambiente rural, cafés tradicionais e artesanato local. Excelente base para explorar trilhos da Serra do Cercal.

ODEMIRA Linda vila junto ao rio Mira, com ruas estreitas e ambiente autêntico. Tem uma pequena fábrica de chocolates, Chocolates da Beatriz, o atelier de tecelagem Helena Loermans Handwoven Textiles e a Associação de artesãos locais CACO: cestaria em verga e cana, olaria de barro vermelho, têxteis de lã. Pode perguntar aos moradores como se vai para o Pego das Pias (perto de Odemira), um ótimo sítio para um mergulho de água doce ou um piquenique. Também pode ir até à Barragem de Santa Clara, uma das maiores de Portugal. Vale a pena passar lá o dia. De qualquer modo, não deixe de explorar o interior de Odemira: é simples, lento e remoto, uma jóia; vá e explore.

ZAMBUJEIRA DO MAR Pequena vila costeira com vistas deslumbrantes sobre o Atlântico. Conhecida pela praia protegida por falésias e pelo ambiente descontraído.

TO DISCOVER FROM NORTH TO SOUTH.



APP P'A SEMANA Download the app to quickly and easily discover the full cultural programme of Southwest Portugal: concerts, markets, exhibitions, cinema and much more.



APP STORE

SINES Atlantic city with a strong historical and cultural identity, birthplace of Vasco da Gama. The historic centre, the castle and the bay are well worth a visit, as well as the Sines Arts Centre, the region's main performance venue, with a regular programme of concerts and exhibitions.

PORTO COVO A fishing village of white houses with blue trim. The centre, around the main square, is welcoming and lively in summer. Close there is the Pessegueiro Island beach, famous for its Roman history and its place in local folklore.

CERCAL DO ALENTEJO A traditional village of whitewashed houses and quiet streets, known for excellent meat and artisanal sausages. To the north lies the Campilhas Reservoir, a beautiful stretch of water surrounded by cork oak forest. To the south, Rocha de Água d'Alto offers open rural landscapes perfect for walks in nature and a refreshing dip.

VILA NOVA DE MILFONTES Known as the "Princess of the Alentejo." Wandering through its whitewashed streets, visiting the São Clemente Fort, and watching the sunset over the mouth of the Mira are must-do experiences. For daily life, don't miss the small market offering fruit, vegetables, fish and meat. For a supermarket, Silva is the best option and, just across the street, there is a newsagent with some national and international press. Next to the supermarket you'll find Mabi, the most popular ice-cream shop in town. On the 2nd and 4th Saturday of each month, there is a local market in the nearby area of Brunheiras.

SÃO LUÍS A hillside village with a rural atmosphere, traditional cafés and local crafts. An excellent base for exploring the walking trails of the Serra do Cercal.

ODEMIRA A lovely town on the Mira River, with narrow streets and an authentic feel. It is home to a small and delicious chocolate factory (Chocolates da Beatriz), the weaving studio Helena Loermans Handwoven Textiles, and the local crafts association CACO, featuring wicker and cane basketry, red-clay pottery, wool textiles, among other crafts. Ask locals for directions to Pego das Pias (near Odemira), a great spot for freshwater swimming or a picnic. You can also visit Santa Clara Dam, one of the largest in Portugal – well worth spending a day there. Either way, take time to explore inland Odemira: simple, slow, remote – a true hidden gem.

ZAMBUJEIRA DO MAR A small coastal village with stunning views over the Atlantic. Known for its beach sheltered by cliffs and its relaxed atmosphere.

DESLIGAR



DESporto Para aulas de surf, contacte a **Surf Milfontes**. Para compra e aluguer de material visite a loja **CC Board** na entrada de Vila Nova de Milfontes. Aulas de body board, contacte o **Núcleo de Bodyboard** da Zambujeira do Mar.

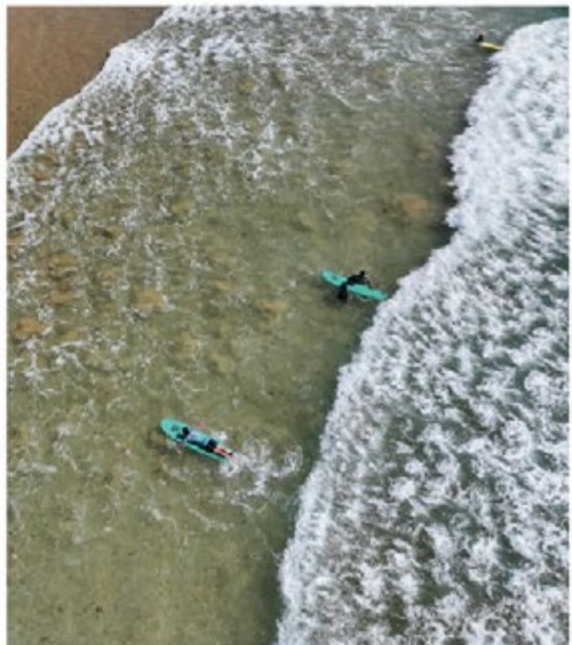
Para manter a actividade física durante a estadia, existem opções em Vila Nova de Milfontes (**Estúdio Treino Personalizado RL, Foil, Ondafit, The Vibe**). Os ginásios oferecem equipamento de musculação, cardio e, em alguns casos, aulas de grupo.

YOGA E MEDITAÇÃO Na **Oficina na Escola** ou no estúdio **Yoga P**, é possível participar em sessões de yoga e meditação, individuais ou em grupo. São vários os instrutores na região.

MASSAGENS Com a **Cristina**, a **Stress free zone** ou a **Elisabete Silva**, pode marcar uma massagem relaxante, drenagem linfática, de recuperação desportiva.

CC BOARD	+351 283 998214**	GINÁSIO ONDAFIT	+351 936 374 507***
CRISITINA (MASSAGENS)	+351 927 655 154***	RUA CUSTÓDIO BRÁS PACHECO, Nº211 VILA NOVA DE MILFONTES	
ELISABETE SILVA (MASSAGENS)	+351 914 946 009***	NÚCLEO DE BODYBOARD DA ZAMBUJEIRA DO MAR	+351 916 563 947***
FOIL	+351 963 551 232***	OFICINA NA ESCOLA (YOGA) RIBEIRA DA AZENHA	+351 963 869 036***

NÚMEROS FIXOS (CHAMADA PARA REDE FIXA NACIONAL) | *NÚMEROS MÓVEIS (CHAMADA PARA REDE MÓVEL NACIONAL)



TO DISCONNECT



SPORTS For surf lessons, contact **Surf Milfontes**. For equipment purchase or rental, visit **CC Board** at the entrance of Vila Nova de Milfontes. For bodyboard lessons, contact the **Núcleo de Bodyboard** da Zambujeira do Mar.

To stay active during your stay, there are several options In Vila Nova de Milfontes (**Estúdio Treino personalizado RL**, **Foil**, **Kite Surf**, **Ondafit**, **The Vibe**). The local gyms offer strength-training equipment, cardio areas and, in some cases, group classes.

YOGA & MEDITATION At Oficina na Escola or at the Yoga P studio, you can join yoga and meditation sessions, either individually or in groups. There are several instructors available in the region.

MASSAGES With **Cristina**, **Stress Free Zone** or **Elisabete Silva**, you can book a relaxing massage, lymphatic drainage, or sports recovery treatments.

TREINO PERSONALIZADO RL +351 924 304 803***
(RENATO) TRAVESSA DO JARDIM, Nº3
VILA NOVA DE MILFONTES

STRESS FREE ZONE +351 963 059 956***
(MASSAGENS)

SURF MILFONTES +351 926 900 891***

THE VIBE +351 963 926 091***
RUA SARMENTO BEIRES, Nº20 A
VILA NOVA DE MILFONTES

YOGA P. +351 969 133 963***
EIRA DA PEDRA - EDIFÍCIO MILFONTES, LOJA E
VILA NOVA DE MILFONTES

** LANDLINE NUMBERS (CALL TO THE PORTUGUESE NATIONAL FIXED NETWORK) | *** MOBILE NUMBERS (CALL TO THE PORTUGUESE NATIONAL MOBILE NETWORK)



EXPLORAR AQUI AO LADO.



OFICINA NA ESCOLA *Nova vida para uma antiga escola primária transformada em loja de artesanato, atelier de cerâmica e espaço para aulas de yoga, coro e outras oficinas práticas e pequenos eventos.*



A Oficina na Escola representa uma alternativa às actividades de natureza no exterior ou apenas um complemento.

Contribui ainda para um aumento de qualidade de vida na região, na medida em que proporciona uma oferta procurada também por quem aqui habita.

Além das actividades, que são variadas, tem pequena selecção de artesanato local.



Para mais informações siga para o site através do código QR.

For more information visit the website using the QR code.



TO EXPLORE VERY CLOSE.



OFICINA NA ESCOLA New life for an old elementary school transformed into a craft shop, ceramic workshop and space for yoga classes, choir and other practical workshops and small events.

Oficina na Escola represents an alternative to outdoor nature activities or just a complement.

It also contributes to an increase in the quality of life in the region, as it provides an offer that is also sought after by those who live here.

In addition to the activities, it has small selection of local craft.



EXPLORAR AQUI AO LADO.



CLAY KITCHEN PORTUGAL Nas Três Marias, num cantinho discreto mas cheio de energia criativa, encontra-se a **Clay Kitchen Portugal**: um espaço onde o barro ganha vida e as ideias se moldam com as mãos.



A ideia nasceu em 2019, com o desejo de criar um lugar onde artistas e entusiastas da cerâmica pudessem trabalhar, partilhar conhecimentos e inspirar-se mutuamente.

A cerâmica é feita de terra, água, fogo e tempo. É um processo antigo: modela-se o barro, deixa-se secar, às vezes coze-se uma primeira vez no forno, vidra-se e coze-se novamente e, de repente, temos uma peça sólida.

Aqui, celebramos essa transformação com curiosidade e entusiasmo. Um dos corações do projecto é o forno a lenha, construído segundo o modelo do train kiln. Trata-se de um forno longo e horizontal (o nome vem mesmo da forma, que lembra um comboio), alimentado a lenha durante cerca de 72 horas seguidas. Atinge temperaturas acima dos 1300°C e permite criar efeitos únicos nas peças: marcas do fogo e da cinza, surpresas que não se controlam. Cada cozedura é uma aventura: turnos de dia e de noite, refeições partilhadas, olhos colados ao forno e aquele nervoso miudinho à espera do que o calor irá revelar.

A Clay Kitchen Portugal ganha vida sobretudo nos meses mais frescos, de Outubro a Abril, quando as condições são ideais para trabalhar e cozer. É nessa altura que recebemos artistas de várias partes do mundo, para residências, workshops e colaborações.

Se sentir o cheiro da lenha ou vir alguém coberto de barro com um sorriso no rosto... agora já sabe porquê!



Para mais informações siga para o site através do código QR.

For more information visit the website using the QR code.



TO EXPLORE VERY CLOSE.



CLAY KITCHEN PORTUGAL Just next door, in a quiet little corner full of creative energy, you'll find **Clay Kitchen Portugal**: a space where clay comes to life and ideas are shaped by hand.

The idea began in 2019, with the desire to create a place where artists and ceramics enthusiasts could work, share knowledge, and inspire each other.

Ceramics is made of earth, water, fire, and time. It's an ancient process: you shape the clay, let it dry, sometimes fire it once, glaze it, and fire it again and suddenly, you have something solid. Here, we celebrate that transformation with curiosity and joy.

One of the heartbeats of the project is the wood-fired kiln, built in the style of a train kiln. It's a long, horizontal kiln (the name comes from its shape, which resembles a train), fueled with wood for about 72 hours straight. It reaches temperatures above 1300 °C and produces unique effects on the pieces: traces of fire and ash, beautiful surprises that can't be controlled. Every firing is an adventure: day and night shifts, shared meals, eyes fixed on the flames, and that excited anticipation of what the heat will reveal.

Clay Kitchen Portugal comes alive especially during the cooler months, from October to April, when conditions are ideal for working and firing. That's when we welcome artists from all over the world for residencies, workshops, and collaborations.

If you smell wood smoke or spot someone covered in clay with a big smile on their face... now you know why!



TRÊS MARIAS

INFORMAÇÕES LEGAIS / MANDATORY INFORMATION

Ribeira da Azenha, Apt. 111 7645-909 V.N. Milfontes - Portugal

info@tresmarias.pt (+351) 965 666 231*** www.tresmarias.pt @turismotresmarias

RNET Nº 7126 REGISTO NACIONAL DOS EMPREENDIMENTOS TURÍSTICOS
NATIONAL REGISTER OF TOURISM ENTERPRISES (PORTUGAL)



As condições gerais deste alojamento podem ser consultadas neste site.

The applicable general terms and conditions can be consulted on this website.



Existe livro de reclamações disponível no local e em formato eletrónico.

A complaints book is available on site and in electronic format via the official platform.



Em caso de litígio de consumo, o consumidor pode recorrer a uma entidade de resolução alternativa de litígios de consumo.

In the event of a consumer dispute, consumers may refer the matter to an alternative dispute resolution entity.

CIAB - Tribunal Arbitral De Consumo De Braga

geral@ciab.pt (+351) 253 617 604**

EMERGÊNCIA / EMERGENCY (NATIONAL) 112*

*NÚMEROS GRÁTIS (CHAMADA GRATUITA)

**NÚMEROS FIXOS (CHAMADA PARA REDE FIXA NACIONAL)

***NÚMEROS MÓVEIS (CHAMADA PARA REDE MÓVEL NACIONAL)

* FREE NUMBERS (TOLL-FREE CALL)

** LANDLINE NUMBERS (CALL TO THE PORTUGUESE NATIONAL FIXED NETWORK)

*** MOBILE NUMBERS (CALL TO THE PORTUGUESE NATIONAL MOBILE NETWORK)



TRÊS MARIAS

EMPRESA PARCEIRA - PROJECT PARTNER

FUNDADOR - CO-FOUNDER



© COPYRIGHT TRÊS MARIAS. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

FICHA TÉCNICA | TECHNICAL SHEET

DESIGN E PAGINAÇÃO | DESIGN AND LAYOUT: BALA CREATIVE STUDIO

FOTOGRAFIA E CONTEÚDOS | PHOTOGRAPHY AND CONTENT: IRENE NUNES

REVISÃO | REVIEW: SARA SERRÃO

